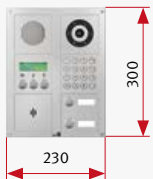
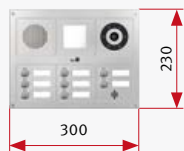


Sprechstellen Serie 20, 30, 50

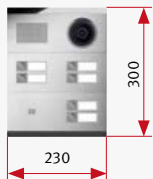
Serie 20 / 30
Größe 6 senkrecht
Front-Stärke: 4 mm



Serie 20 / 30
Größe 6 waagrecht
Front-Stärke: 4 mm



Serie 50
Größe 6 senkrecht
Front-Stärke: 6 mm



Hinweise

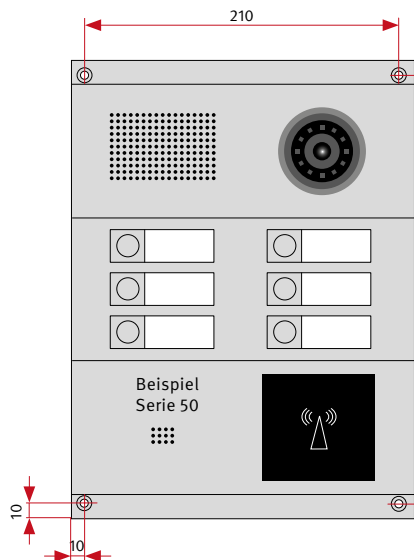
Betrifft Serie 20/30:
Bei Waagrecht-Einbau: Gerät um 90° in die gewünschte Richtung drehen; hierzu wird ein Frontrahmen für den waagerechten Einbau benötigt.

Betrifft Serie 50:
Bitte zunächst die beiden mit Industrie-Klettband befestigten glänzenden Zierstreifen abziehen. Der Einbau ist nur senkrecht möglich.

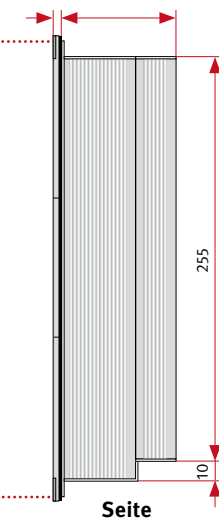
Telecom Behnke GmbH
Gewerbepark „An der Autobahn“
Robert-Jungk-Straße 3
66459 Kirkel
Deutschland / Germany

Tel.: +49 (0) 68 41 / 81 77-700
Fax.: +49 (0) 68 41 / 81 77-750

Frontalansicht

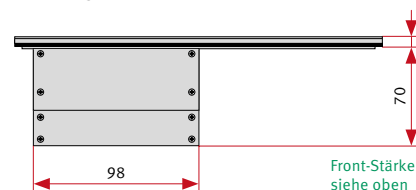


Front-Stärke
siehe oben

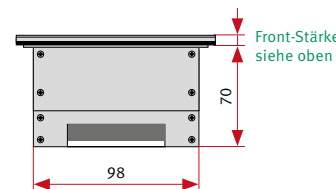


Seite

Elektronikgehäuse



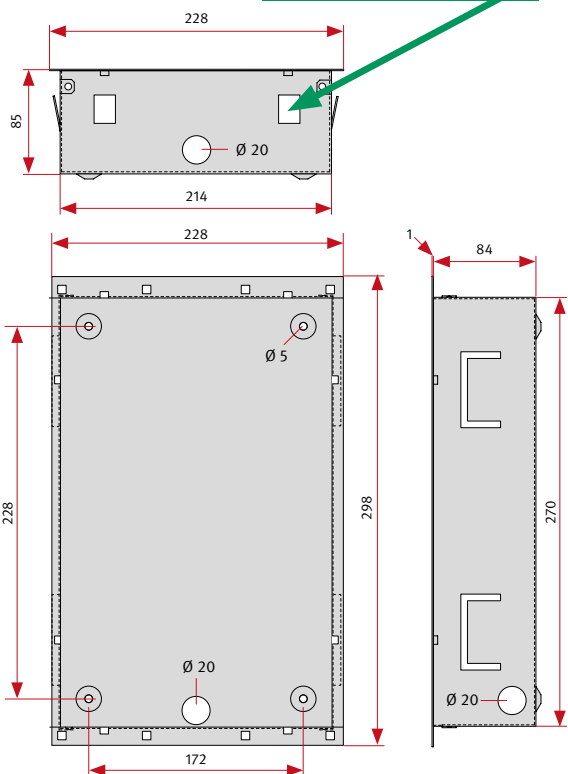
oben



unten

Unterputz-Gehäuse 20-5209 Stahlblech verzinkt

Ausschnitt für Hohlwandmontage-
gesetzt (Behnke 20-5216) z. B. zum
Einbau in Gipskartonplatten.



Benötigter Hohlraum

Breite 230 mm
Höhe 300 mm
Tiefe 90 mm

Bitte beachten

Bei Einbau eines Unterputz-
Gehäuses bitte folgende
Abmessungen für den Wand-
ausschnitt vorsehen:
Breite = 230 mm
Höhe = 300 mm
Tiefe = 90 mm

Das Unterputzgehäuse soll aus
Dichtigkeitsgründen mit dem
Edelputz bzw. dem fertigen
Wandaufbau flächen-
bündig eingeputzt werden.

Wandeinbau ohne Unterputz-Gehäuse

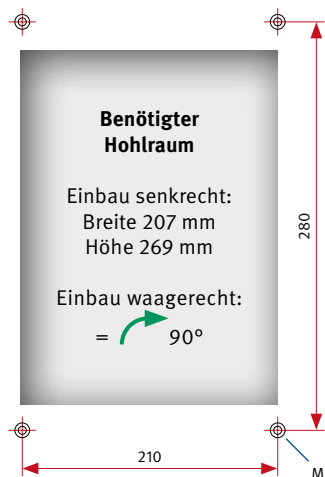
Gilt für alle oben abgebildeten Serien

Sprechstelle (mit Elektronik)

Wir empfehlen eine Hohlraumtiefe von 75-85 mm, um genügend Platz für Verkabelung u. Ä. zu haben.

Bei Einsatz als Bedieneinheit im Frontrahmen mit räumlich abgesetzt montierter Elektronik

Tiefe ohne Elektronik ca. 30 mm, wir empfehlen eine Hohlraumtiefe von 35-40 mm.
Bohrungen mit Gewinde M4 =



DIMENSIONING & INSTALLATION SKETCH



Intercoms Series 20, 30, 50

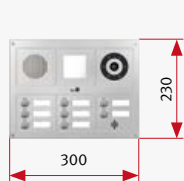
Series 20/30

Vertical Size 6
Front cover thickness 4 mm



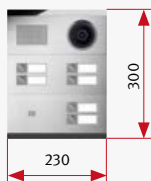
Series 20/30

Horizontal Size 6
Front cover thickness 4 mm



Series 50

Vertical Size 6
front cover thickness 6 mm



Advice

Concerning Series 20/30:

For a horizontal installation: Turn the device 90 deg into the desired direction; you will need a front frame for horizontal installation to do so.

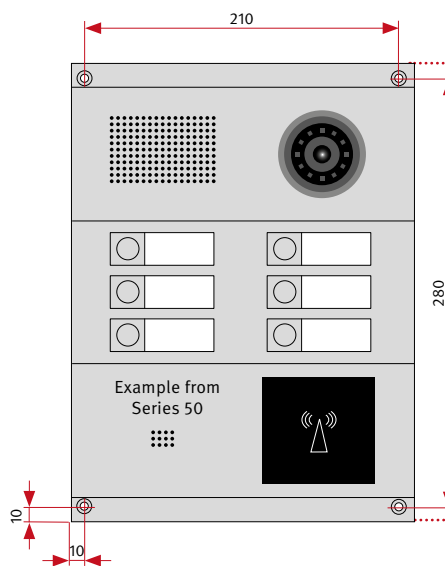
Concerning Series 50

Please first remove the two small ornamental strips fixed with industrial velcro tape. Only a vertical installation is possible.

Telecom Behnke GmbH
Gewerbepark „An der Autobahn“
Robert-Jungk-Strasse 3
66459 Kirkel
Deutschland / Germany

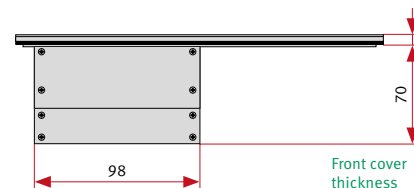
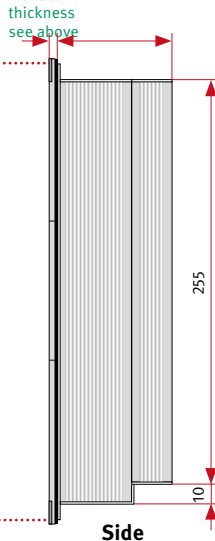
Tel.: +49 (0) 68 41 / 81 77-700
Fax.: +49 (0) 68 41 / 81 77-750

Front view

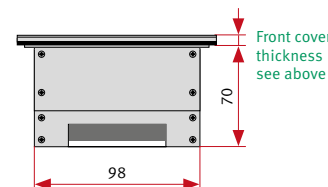


Front cover thickness see above

Electronic system casing



Top

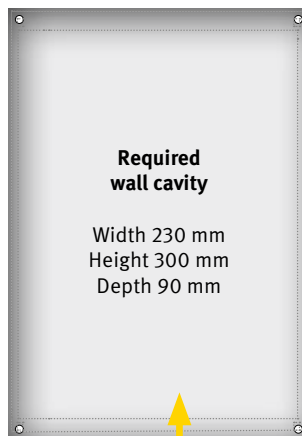
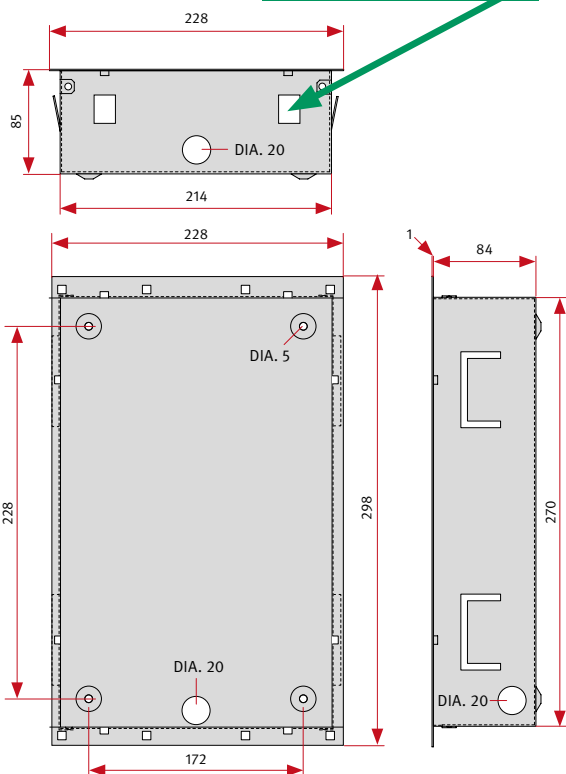


Bottom

In-wall housing

20-5209 galvanised steel sheet

Cutout for cavity wall mounting set (Behnke 20-5216), e.g. for installation in sheetrock walls.



Required wall cavity

Width 230 mm
Height 300 mm
Depth 90 mm

Please note

When installing an in-wall housing, please observe the following dimensions for the wall cavity:
width = 230 mm
height = 300 mm
depth = 90 mm

To provide a proper sealing, the in-wall housing should be flush with the outside plaster or the final wall installation.

Wall mounting without in-wall housing

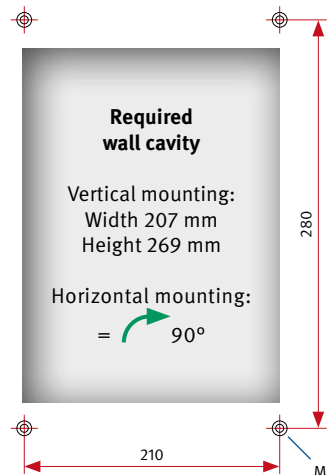
Applies to any device of all the Series depicted above

Intercom (with electronics)

► We recommend a cavity depth of 75-85mm, for you to have sufficient room available for cabling and such.

When used as an operating unit inside the front frame with remotely installed electronics

► Depth without electronics approx. 30mm, we recommend a cavity depth of 35-40 mm.
► Drilling with M4 screw thread =



Required wall cavity

Vertical mounting:
Width 207 mm
Height 269 mm

Horizontal mounting:
= 90°

DIMENSIONS & MONTAGES



Téléphone Behnke série 20, 30, 50

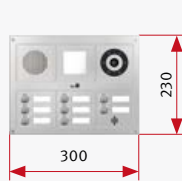
Série 20 / 30

T6 vertical
épaisseur du châssis:
4 mm



Série 20 / 30

T6 horizontal
épaisseur du châssis:
4 mm



Série 20 / 30

T6 vertical
épaisseur du châssis:
6 mm



Indications :

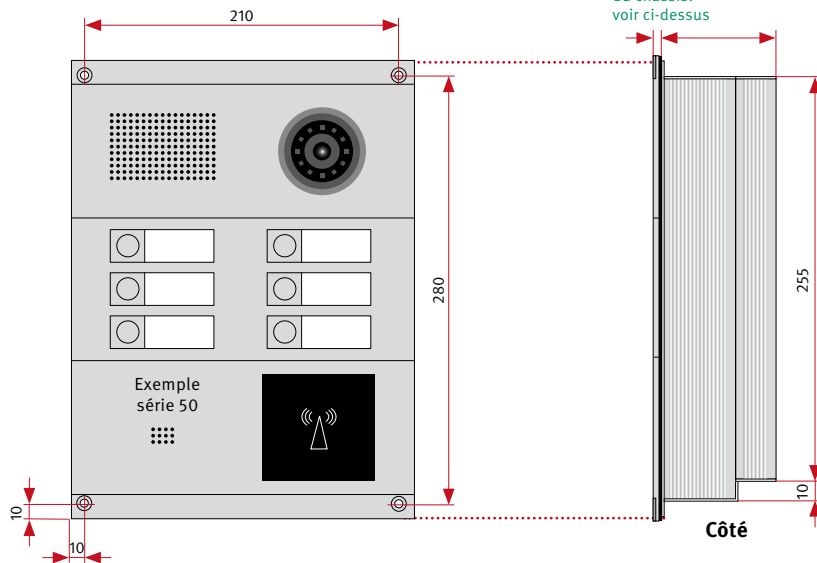
Concernant la série 20/30:
montage horizontal: tourner l'appareil à 90° dans le sens souhaité; il sera nécessaire d'utiliser un châssis en façade pour montage horizontal.

Concernant la série 50:
veuillez détacher les 2 fixations velcro des caches de finition brillants. Le montage n'est possible que verticalement.

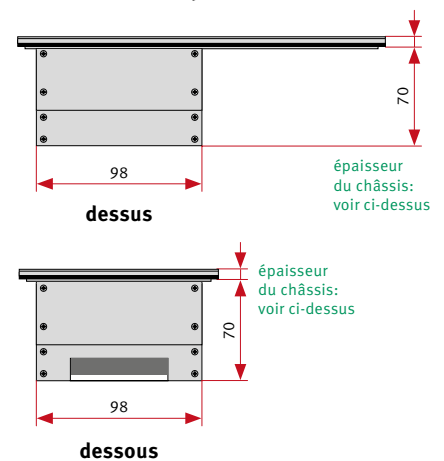
Télécom Behnke S. A. R. L.
1, Avenue Saint Rémy
57600 FORBACH
FRANCE

Infoligne : 03 87 84 99 50
Hotline SAV : 03 87 84 99 55
Télécopie : 03 87 84 99 59

Vue frontale



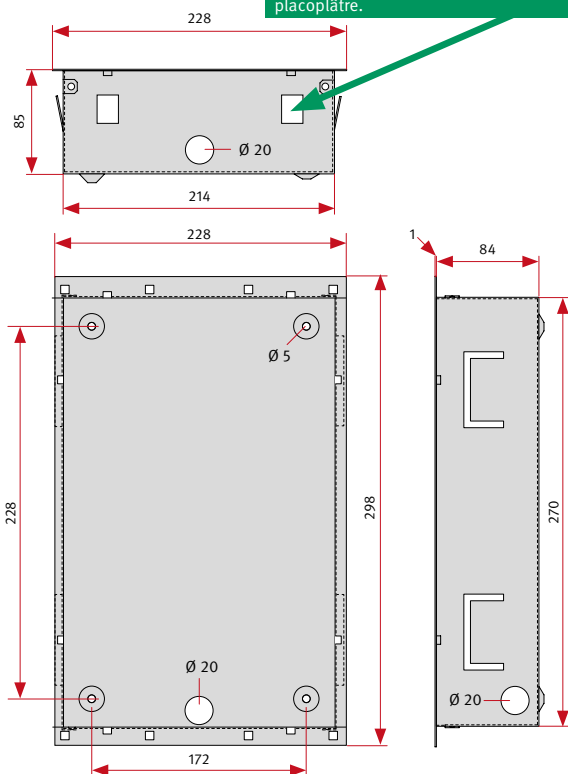
Boîtier de l'électronique



Montage encastré T6

20-5209 tôle d'acier galvanisée

Découpe pour le patron de montage cloison creuse (Behnke 20-5216) par exemple fixation dans un mur de placoplâtre.



Découpe

Largeur 230 mm
Hauteur 300 mm
Profondeur 90 mm

Attention

Si le boîtier encastrable est encastré dans un mur, veuillez respecter les dimensions suivantes pour la découpe du mur :

Largeur = 230 mm
Hauteur = 300 mm
Profondeur = 90 mm

A cause de l'étanchéité le boîtier encastrable doit être affleurant au crépissage.

Montage sans boîtier encastrable

Montage encastré identique pour tous les ex. ci-dessus

Téléphones (avec électronique)

► Nous conseillons une profondeur de 75 à 85 mm, pour avoir assez de place pour les câbles.

Intégration d'un châssis avec électronique délocalisée.

► Profondeur sans électronique env. 30 mm, nous conseillons 35 à 40 mm.
► perçage avec filetage M4 =

